

## Fr nch Language Declaration

En tant l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:

As a below named inventor, I hereby declare that:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention initiulée

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Dispositif de liaison reliant une rampe d'épandage à un châssis d'un pulvérisateur agricole et pulvérisateur muni d'un tel dispositif de liaison

Connecting device connecting a spray boom to a chassis of an agricultural sprayer and sprayer equipped with such a connecting device

et dont la description est fournie ci-joint à moins

[á **B** ci-joint

□ a été déposée le \_\_\_\_\_\_

ID

5

105

in in

4.4

sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT

\_\_\_\_\_ et modifiée le

\_\_\_\_\_ (le cas échéant).

the specification of which:

is attached hereto.

was filed on \_\_\_\_\_

as United States Application Number or PCT

International Application Number

\_\_\_\_ and was amended on

\_\_\_\_\_ (if applicable).

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus. I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.





## French Language D clarati n

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont

été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire

ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une

incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations

volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la

demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

ountry) ays)	17.03.2000 (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Anné de dépôt)	X Yes	
ountry) ays)	(Day/Month/Year Filed)		
, australi		Oui	No Non
ountry)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	□ No
ays)	(Jour/Mois/Anné de dépôt)	Oui	Non
Etats-Unis, de toute demande de			
(Filing Date) (Date de dépôt)	(Application No.) (Nº de demande)	(Filing I (Date de	
s-Unis, de toute demande de brevet u en vertu du Titre 35, § 365(c) du nde internationale PCT désignant les sous et, dans la mesure où l'objet de side cette demande de brevet n'est mande antérieure américaine ou u des dispositions du premier para-u Code des Etats-Unis, je reconnais mation pertinente à la brevetabilité, e 37, § 1.56 du Code fédéral des u disposer entre la date de dépôt de la date de dépôt de la demande	§ 120 of any United States application International application designating below and, insofar as the subject mathis application is not disclosed in the International application in the maparagraph of Title 35, United States Cothe duty to disclose information which as defined in Title 37, Code of Federa became available between the filling of	n(s), or § 365(c) of the United Stater of each of the prior United Statener provided becode, § 112, I acknowled to particular to particular to particular to particular to prior attention of the prior attention of the prior at	of any PCT tes, listed e claims of tes or PCT by the first knowledge atentability 1.56 which application
(Filing Date) (Date de dépôt)			
(Filing Date) (Date de dépôt)			
Se ntoessition	(Date de dépôt)  Int acte tout bénéfice, en vertu du Titre ts-Unis, de toute demande de brevet ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du ande internationale PCT désignant les sous et, dans la mesure où l'objet de s de cette demande de brevet n'est mande antérieure américaine ou u des dispositions du premier paradu Code des Etats-Unis, je reconnais mation pertinente à la brevetabilité, re 37, § 1.56 du Code fédéral des u disposer entre la date de dépôt de la date de dépôt de la date de dépôt de la demande l'CT de la présente demande:  (Filing Date) (Date de dépôt)  (Filing Date) (Date de dépôt)	(Filing Date) (Date de dépôt)  (Filing Date) (Date de dépôt)  (Application No.) (N° de demande)  (I hereby claim the benefit under Title § 120 of any United States application designating below and, insofar as the subject mat this application is not disclosed in the International application in the mar paragraph of Title 35, United States Countries and the national or PCT International application.  (Filing Date) (Date de dépôt)  (Filing Date) (Date de dépôt)  (Status) (patented, pending, abandone (Statut) (breveté, en cours d'examen, acte que toute déclaration ci-incluse	§ 119(e) of any United States provisional application below.  (Filing Date) (Date de dépôt)  (Replication No.) (Part acte tout bénéfice, en vertu du Titre ts-Unis, de toute demande de brevet ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du ande internationale PCT désignant les sous et, dans la mesure où l'objet de sous et, dans la mesure où l'objet de se de cette demande de brevet n'est mande antérieure américaine ou u des dispositions du premier para- du Code des Etats-Unis, je reconnais rmation pertinente à la brevetabilité, ea 37, § 1.56 du Code fédéral des u disposer entre la date de dépôt de la demande la présente demande:  (Filing Date) (Date de dépôt)  (Status) (patented, pending, abandoned) (Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)  (Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)

Page 2 of \_\_\_3

thereon.





POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marquees: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

(Fournier les mêmes renseignements et la signature de tout

co-inventeur supplémentaire.)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 26,395; Vincent J. Sunderdick, Reg. No. 29,004; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Robert F. Gnuse, Reg. No. 27,295; Jean-Paul Lavalleye, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Martin M. Zoltick, Reg. No. 35,745; Robert W. Hahl, Reg. No. 33,893; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Welhrouch, Reg. No. 32,829; John T. Goolkasian, Reg. No. 26, 142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; and Paul E. Rauch, Reg. No. 38,591 with full powers of substitution and revocation.

Addresser toute correspondance à:	Send Correspondence to: Oblon, Spivak, McClelland, Maier & Neustadt, P.C. FOURTH FLOOR 1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.	
Adresser tout appel téléphonique à:  (nom et numéro de téléphone)  (1)  (1)	Direct Telephone calls to: (name and telephone number) (703) 413-3000	
Nom complete de l'unique ou premier inventeur  Alain GUESDON  Signature de l'inventeur  8/02/200	Residence	
16, Allée de la Madeleine - 77123  Nationalité Française  Adresse Postale  idem que ci-dessus	Citizenship Française Post Office Address same as above	
Nom complete du second co-inventeur, le cas echeant  Signature de l'inventeur Date	Full name of second joint inventor, if any  Second inventor's signature  Date	
Domicile	Residence	
Nationalité	Citizenship	
Adresse Postale	Post Office Address	

joint inventors.)